

## M'SILA

# 237 millions de dinars pour l'Agriculture

Un montant de 237 millions de DA a été alloué, au titre de la campagne agricole 2012-2013, pour la requalification des exploitations agricoles de la wilaya de M'sila, a indiqué le directeur des Services agricoles (DSA). Ce montant est destiné, selon le même responsable, à consolider 1.434 exploitations agricoles, permettant de réaménager 162 écuries et doter les producteurs de lait de 14 citernes réfrigérées et 38 appareils de traite des vaches.

Près de 13.000 têtes bovines ont été vaccinées, 60 poulaillers aménagés et 79 ruches attribuées à des apiculteurs de cette wilaya,

a ajouté le DSA. En matière d'Hydraulique agricole, une superficie de 232 ha répartis sur plusieurs exploitations, a été dotée d'un dispositif d'irrigation par le système goutte-à-goutte, en plus du fonçage de 35 puits et l'équipement de 23 autres.

Le même montant a permis de financer la réalisation de 96 serres en plastique à Maadher-Boussaâda et Sidi Amer, deux zones agricoles «importantes dans la wilaya», selon ce responsable qui a souligné que 24,5 millions de dinars de ce montant ont permis d'indemniser les producteurs de lait.

Travaux publics

## LANCEMENT DES TRAVAUX DE RÉALISATION DE L'AUTOROUTE DES HAUTS PLATEAUX DURANT L'ANNÉE 2013

*Les travaux de réalisation de l'autoroute des Hauts Plateaux seront lancés durant l'année en cours, a affirmé jeudi le ministre des travaux publics, Amar Ghoul.*

“D” importants préparatifs sont en cours pour le lancement cette année des travaux de réalisation de l'autoroute des Hauts Plateaux (plus de 1.000 km), dont 134 km dans la wilaya de Batna, a indiqué le ministre en réponse à une question posée lors d'une séance plénière du Conseil de la nation sur le raccordement de la wilaya de Batna à l'autoroute est-ouest. Cette auto-

route permettra de relier la wilaya de Batna à l'autoroute est-ouest, a indiqué M. Ghoul, soulignant que les travaux de dédoublement de plusieurs axes routiers reliant Batna-Constantine, Ain M'lila-Constantine et Batna-Biskra sont en cours. La réalisation de l'autoroute des Hauts Plateaux et son raccordement à l'autoroute est-ouest permettra de relier 34 wilayas au niveau national, a indiqué le ministre.

Il sera également procédé au raccordement de l'autoroute est-ouest à la wilaya de Jijel sur une distance de 100 km, ce qui permettra le raccordement de l'autoroute des Hauts Plateaux au port de Djendjen sur une distance de 190 km. Ce projet sera profitable non seulement pour la wilaya de Batna mais aussi aux autres wilayas des Hauts Plateaux, selon le ministre.

APS

AÏN-TEMOUCHENT, DOTATION EN EAU POTABLE

## Un quota de 205 litres/jour par habitant

**C**haque habitant de la wilaya de Aïn Temouchent bénéficie quotidiennement d'une dotation de 205 litres d'eau potable, a-t-on appris auprès du chef de service AEP de la direction locale des ressources en eaux.

Ce résultat, a estimé Belghaba Cheikh, a été atteint après la concrétisation des différents programmes inscrits au profit du secteur, rappelant que ce quota n'était que de 67 litres par personne et par jour avant 2004.

Les quantités mobilisées pour la wilaya étant passées de 48.000 m<sup>3</sup>/j (2004) à 100.000 m<sup>3</sup>/j actuellement, notamment après l'entrée en production de la station de dessalement de Chatt El Hillal à Beni Saf.

De ce fait, le volume horaire de distribu-

tion d'eau potable est passé de 4 à 5 heures tous les quatre jours et jusqu'à 20 jours pour certaines régions dont Tamazoura et Beni Saf - à 24 heures sur 24 pour la très grande majorité du territoire de la wilaya, a-t-il estimé.

Parallèlement, le taux de raccordement au réseau d'AEP a atteint les 98%, contre 95% avant 2004. La réhabilitation du réseau et son renouvellement a eu pour résultat la baisse du taux de fuite d'eau potable atteignant les 10% contre 50% précédemment.

Actuellement, a indiqué le responsable, 38 opérations sont en cours de réalisation et pour lesquelles une enveloppe de 16 milliards de dinars a été allouée. Ces opérations visent notamment la mobilisation des eaux, la distribution de l'eau

potable, l'assainissement et enfin, l'irrigation agricole.

Entre autres opérations, Belghaba Cheikh cite le renforcement du couloir de la commune de Aïn Larbâa à partir de Hassi El Ghella, le renforcement et la réhabilitation des réseaux AEP de Beni Saf, l'étude de la télégestion des réseaux AEP de Aïn Temouchent et Beni Saf, et la réhabilitation des réseaux AEP d'Oualhaça, Emir Abdelkader et Sidi Safi.

L'année 2013 a été marquée par une forte pluviométrie atteignant plus de 700 mm de pluies régulières, intenses et fréquentes. "Cela a contribué à la reconstitution des nappes phréatiques", a précisé Belghaba Cheikh.

**APS**

## الربط بالماء مطلب سكان قرية ولبان بالقادرية

يعيش سكان قرية ولبان التابعة لبلدية القادرية، الواقعة غرب البويرة، أزمة مياه حادة جراء عدم ربط القرية بالمياه الصالحة للشرب، ما جعل السكان يقطعون يوميا بضعة أمتار لجلب دلاء الماء من الآبار، على الرغم من خطورة الأمراض المتنتقلة عن طريق المياه، فيما يلجأ أوفرهم حظا إلى اقتناء الصهاريج رغم غلائها وارتفاع أسعارها، خاصة في فصل الصيف حيث يكثر الطلب على هذه المادة الأساسية، التي طالما كانت مطلب السكان الذين وجهوا العديد من المراسلات إلى الجهات المعنية دون رد.

## حي 252 سكن يفرق في مياه شبكة الصرف الصحي

استنكر قاطنو حي 252 سكن بالمعمورة بمدينة الأغواط، من تجاهل السلطات المحلية لشكاويهم بإصلاح شبكة الصرف الصحي التي أغرقت محيط مسجد الصحوة، ما شكل بركة عائمة باقت ملاذا للحشرات السامة وتسببت في انتشار الروائح الكريهة، التي أثرت على مرتادي بيت الله وكذا العمارات المجاورة التي اضطرت سكانها إلى غلق نوافذهم على مدار النهار والليل، بسبب أسراب الناموس، وكذا الروائح النتنة المنبعثة من المياه المتجمعة منذ قرابة الأسبوعين، وقد أشار بعض السكان بأنهم اتصلوا بديوان التطهير الذي حوّلهم إلى مديرية التعمير والبناء من أجل منحهم الأمر بالخدمة، وهو ما اعتبروه بيروقراطية إدارية في ظل ضرورة الإسراع في إصلاح أعطاب الشبكة بحكم تأثيرها السلبي على صحتهم.

## مديرية الموارد المائية بالمسيلة تشكو خيرا للنيابة

علمت "الشروق" أن عناصر أمن ولاية المسيلة قد فتحت تحقيقا في قضية تعويضات عن قرارات نزع ملكية صادرة عن ولاية المسيلة، والتي نتج عنها تلقائيا منح تعويضات مالية سخية لأصحاب أراض تقع ضمن مجال إنشاء مشروع سد (حاجز ربوي) بمنطقة التوت بلدية المعاضيد، وتم تحديد 07 مواطنين لهم أراض قرب المشروع ذاته من أجل تعويضهم، لكن الأمور تغيرت بعد تقدم مواطن بشكوى إلى الولاية لعدم إدراجه ضمن المستفيدين، ليقوم الخبير بإضافة أشخاص آخرين جعلت عداد المستفيدين من التعويضات يستقر عند 24 شخصا، كانوا سيحصلون على مبلغ أكثر من 06 ملايين بينهم، وبعدها دخلت مديرية الموارد المائية على الخط وقدمت شكوى بالخبير إلى نيابة الجمهورية لدى محكمة المسيلة التي حوّلت الملف إلى مصالح الشرطة، ملف عجل بتحويل رئيس مصلحة المنازعات والشؤون القانونية بالولاية عن منصبه.

■ سفيان ع.

## وزير الأشغال العمومية غول يعلن: الشروع في إنجاز الطريق السيار للهضاب العليا خلال السنة الجارية

سيتم الشروع في إنجاز الطريق السيار للهضاب العليا خلال السنة الجارية حسبما أكده وزير الأشغال العمومية عمار غول بالجزائر. وأوضح الوزير خلال جلسة علنية بمجلس الأمة - ردا على سؤال شفوي حول ربط ولاية باتنة بالطريق السيار شرق غرب أن هناك عمل هام للتحضير للانطلاق هذه السنة في إنجاز الطريق السيار للهضاب العليا (أكثر من 1.000 كلم) منها 134 كلم تمس ولاية باتنة. وأشار غول إلى أن هذا الطريق سيسمح بربط ولاية باتنة بالطريق السيار شرق غرب مضيفا أنه تم في هذا الإطار الشروع في إنجاز ازدواجية عدة محاور أساسية بين باتنة وقسنطينة و بين عين مليلة وقسنطينة وبين باتنة و بسكرة. وأضاف أن إنجاز الطريق السيار للهضاب العليا و ربطه بالطريق السيار شرق غرب سيسمح بربط 34 ولاية على المستوى الوطني بطرق سريعة و سيتم خلال شهر جويلية أو أوت إختيار الطرق الرابطة بين هذه الطرق السريعة و الموانئ. و أفاد ممثل الحكومة بأنه يتم القيام أيضا بالتهيئة لربط الطريق السيار شرق-غرب بولاية جيجل على مسافة 100 كلم مما سيسمح بربط الطريق السيار للهضاب العليا بميناء جن جن (جيجل) على مسافة 190 كلم. و سيعود ذلك بالفائدة حسب الوزير - ليس فقط على ولاية باتنة وإنما على كل ولايات الهضاب العليا لتحقيق ربط متناسق و محكم مع الولايات المجاورة.

## دخلت أسبوعها الرابع أزمة عطش حادة بلدية زمورة في غليزان

● أبدى سكان بلدية زمورة 20 كيلومتر جنوبي غليزان، استياء وتذمرا كبيرين جراء استفحال أزمة العطش التي دخلت أسبوعها الرابع دون بروز معالم حلها. حيث انقطع تزويد السكان من سد قرقر بوادي ارهيو، والبثريين الارتوازيين اللذين كانا "سداد أمان" في وجه أي أزمة ممكن حدوثها. وذكر مجموعة من السكان لـ "الخبير" أن المياه لم تعد تتدفق بحضياتهم منذ أكثر من 3 أسابيع كاملة، حيث بدأت الأزمة بتوقف تزويدهم من سد قرقر الذي أقيم لتزويد سكان البلديات الجنوبية، وما زاد من تفاقم الأمور، قطع التزود انطلاقا من البثريين. وقد دفع الوضع بالسكان إلى تدبير أمرهم لتوفير هذه المادة الحيوية، لاسيما وأن الطلب تضاعف عليها باعتبار أن الحرارة عرفت منحنى تصاعدي ومعها زيادة استهلاكها. أو شراء المياه حيث وصل سعر الصهريج الواحد أكثر من 800 دينار. ومن المواطنين من أجبرهم الوضع على اقتناء "مضخات صغيرة" لامتصاص المياه من الحنفيات، رغم علمهم أن ذلك خطر داهم. وتضاف له ارتفاع تكلفة فاتورة استعمال الكهرباء. وبالمقابل أكد مصدر على صلة بالموضوع من مدينة زمورة، أن مصالح البلدية بصدد ربط مضختي البثريين الارتوازيين بمحول كهربائي جديد. حيث يطرح مشكل توفر الطاقة الكهربائية في تشغيلها. غليزان، ل. جلول

## حاسي الرمل بالأغواط لا ماء في بوزبير منذ أكثر من شهر



قاطنو تجمع بوزبير يتزودون بالماء الشروب بواسطة الصهاريج

صهريج يملأه أحد الخواص، لكن البلدية رفضت تسديد الديون المترتبة عليها لصاحب الصهريج، فاضطرت لإمدادنا بالماء عن طريق صهريج يجره جرار فلاحي". ورغم غنى المنطقة بالموارد المائية، إلا أن وضعية السكان هنا كارثية، حيث عجزت السلطات بعد أكثر من 20 سنة عن إنشاء قرية بوزبير، عن توفير ماء الشرب للسكان، حيث تحصل 500 أسرة في عاصمة الغاز على ماء الشرب من صهاريج سيئة لا تصلح حتى لنقل ماء الشرب، وإلى اليوم مازالت أشغال إنجاز البئر الارتوازي متوقفة دون وجود سبب واضح. ويقول مواطنون من بوزبير التقينا بهم، إن والي الأغواط وقف، قبل أيام، على وضعية السكان وواعد بعزل المياه قريبا، لكن السؤال المطروح: أين كان المسؤولون في ولاية الأغواط طيلة 20 سنة؟ ووجد الناس أنفسهم في مواجهة نفس المشاكل المطروحة منذ 20 سنة، ويقول أحد السكان في هذا الصدد "نستهلك مياها تنقل بصهريج صدي يجره جرار فلاحي، وكان الأمر يتعلق بنقل الماء للمواشي وليس للبشر، في عاصمة الغاز التي يقال بأنها ستصدر الطاقة الهيدروجينية لأوروبا بعد سنوات".

محمد بن أحمد

● لم تصل قطرة ماء واحدة إلى حنفيات قرية بوزبير التابعة إداريا لبلدية حاسي الرمل ولاية الأغواط، منذ أكثر من شهر، حسب ممثلين عن القرية التي يحصل سكانها على الماء عن طريق صهاريج حديدية صدئة في إحدى أغنى بلديات الجزائر. وتحصل مئات الأسر في بوزبير على حاجتها من الماء بواسطة جرار فلاحي. وقال شباب غاضبون من بوزبير ببلدية حاسي الرمل "إن السلطات تريد قتلنا إما بالعطش أو بالأمراض المتنتلة عن طريق المياه" بعد أن رفضت السلطات المحلية والولائية على مدى أكثر من عامين التجاوب مع مطالب سكان التجمع الريفي بوزبير المتمثل في الحصول على الماء. واتهم مواطنون من المنطقة السلطات الولائية ومديرية الموارد المائية بعرقلة حصول المنطقة على أي مشاريع للقضاء على مشكلة الماء "والأكيف يمكن تفسير عدم حصول المنطقة على أي مشروع للقضاء على مشكل العطش في إحدى أغنى بلديات الجزائر؟". ومع حلول فصل الصيف واقتراب دخول شهر رمضان، يعود مشكل الماء إلى الواجهة. يقول السيد لطرش حرز الله، أحد ممثلي المحتجين "كانت حاجتنا من المياه تنقل بواسطة

# **BLIDA**

## **1 130 logements seront distribués avant le mois de Ramadan**

1 130 logements sociaux-locatifs seront distribués avant le mois de Ramadan dans les différentes communes de la wilaya de Blida. C'est ce qu'a annoncé, hier, Mohamed Ouchène, wali de Blida, en marge de la deuxième session ordinaire de l'APW. Par ailleurs, il a fait savoir que les marchés anarchiques ne pourront être éradiqués sans qu'une alternative ne soit trouvée. Dans ce contexte, le premier responsable de l'exécutif de la wilaya a indiqué que 18 marchés de proximité sur les 54 en projet ont été réalisés dont sept seront ouverts durant le mois de juillet prochain.

«Une fois que tous les marchés de proximité seront réalisés, il n'y aura plus de marchés anarchiques dans la wilaya», dira Mohamed Ouchène qui, sur un autre plan, fera connaître que tous les établissements éducatifs en cours de réalisation seront livrés avant la prochaine rentrée scolaire.

Enfin, pour faire face à la demande en eau potable durant cet été, le wali a révélé que la wilaya de Blida sera renforcée par d'importantes quantités d'eau en provenance de plusieurs sources dont celles d'Alger, de la Chiffa et du barrage de Oued Bouroumi.

**M. B.**

## MASCARA

# Vers une amélioration de la distribution de l'eau potable

La mise en service de la conduite d'AEP à partir du réservoir de 1 000 m<sup>3</sup> de Senaïssa vers la station de pondage de Tiltà a été effectuée ce jeudi. Côté impact, cela devrait permettre l'augmentation de la quantité d'eau potable, soit 10 000m<sup>3</sup>/j, destinée à la ville de Mascara, soit plus de 55%, passant ainsi à 28 000 m<sup>3</sup>/j.

A l'instar du chef-lieu de wilaya, d'autres communes devraient incessamment connaître un apport supplémentaire avec des tranches horaires de distributions plus larges. Il est établi que les

pénuries d'eau souvent décriées par les citoyens sont parfois inhérentes à la gestion de l'eau. L'on apprendra ainsi sur le site, qu'une partie de la population de la commune d'El Bordj, soit 20 000 habitants, a été privée d'eau par la faute d'un agent préposé à la distribution qui aurait, selon les dires du wali, fait dans le favoritisme. Cela conforte si besoin est les dénonciations de citoyens parfois entendues et traduisant le clientélisme dans la distribution de l'AEP.

**M. Meddeber**

## أدرار

# قاطنو قصر أولاد عيسى يواجهون العطش

● يشتكي سكان قصر أولاد عيسى وهو أحد أكبر التجمعات السكنية العتيقة ببلدية تيمي التي تبعد عن مقر الولاية أدرار بنحو 5 كم، من ندرة المياه الصالحة للشرب منذ فترة طويلة، مما أجبر بعضهم على جلب المياه من مدينة أدرار. وحفل السكان المجلس البلدي كافة الجهات المسؤولة بالولاية مسؤولية استمرار معاناتهم طيلة هذه المدة، حيث يتم تزويدهم 3 ساعات في اليوم فقط وبمياه مالحة بدلا من العذبة. وأمام عدم بروز أي مؤشرات لحل المشكلة التي باتت تشكل هاجسا للسكان، خصوصا مع قدوم فصل الصيف وشهر رمضان المبارك، فإن سكان القصر يبدوون خشيتهم. وفيما يطالب مواطنو القصر بتوفير احتياجاتهم من المياه الصالحة للشرب، تبقى مصالح بلدية تيمي وبسبب ضعف إمكانياتها، عاجزة عن إنهاء معاناتهم، على غرار معاناة سكان قصر ملوكة الذين يعانون منذ أكثر من 10 سنوات من قلة التزود بالماء بسبب عدم إنجاز مشروع بئر جديد وتزويدهم بمياه الشرب بدلا من اعتمادهم على مياه الفقارات.

أدرار، محمد بن علي

## **EXTENSION DE LA LIGNE DU MÉTRO HAÏ EL BADR-AÏN NAÂDJA**

# Le projet livré à la fin de l'année 2016

*La station de métro de Aïn Naâdja sera opérationnelle à partir de la fin de l'année 2016 a annoncé hier, Amar Tou, ministre des Transports lors d'une visite d'inspection du site. Les deux stations qui seront ouvertes au public représentent une extension depuis la station de Haï El Badr.*

**F.-Zohra B. - Alger (Le Soir) -** Les travaux de réalisation des deux stations de métro de Aïn Naâdja seront achevés en mai 2014, alors que l'installation des rails et des équipements nécessaires seront terminés pour l'ouverture au public en 2016. De ce fait, les travaux de réalisation des tunnels seront achevés au mois de septembre prochain et ceux du bétonnage seront entamés juste après pour être finalisés en mars 2014. L'aménagement des stations sera en outre réalisé dans sa totalité au mois de décembre 2014 et sera suivi par la pose des rails et des équipements électromécaniques. Pour ce qui est de l'acquisition des rames de métro, les crédits nécessaires seront inscrits dans le projet de loi de finances complémentaire 2013, selon Amar Tou. Les travaux de l'extension vers Aïn Naâdja ont été lancés en février 2012. Actuellement le taux d'avancement du projet est de 63%. Les stations de Aïn Naâdja ont été réalisées par l'entreprise Cosider qui est aussi chargée de la réalisation de l'ex-



Les travaux de l'extension ont été lancés en 2012.

Photo : Samir Sid.

tension vers Baraki. Le projet en question s'étalera sur quatre kilomètres et cinq stations y seront aménagées. Il s'agit notamment de deux autres stations à Aïn Naâdja, une station au niveau de la zone industrielle, une autre à l'entrée de Baraki et la dernière au centre-ville de la même localité. L'autre extension pour l'est de la capitale concerne aussi la ligne El Harrach-Dar El Beïda. Pour l'extension des lignes Grande-Poste — place des Martyrs et Haï El Badr — El Harrach, la livraison des projets est prévue respectivement pour 2015 et fin

2014. La semaine passée, le ministre des Transports avait supervisé l'avancement des travaux de l'extension de la ligne Tafourah-place des Martyrs.

Pour cette ligne, la pose des rails et la mise en place du système intégral électromécanique sera réalisée au cours de l'année 2014. Ceci alors que la mise en service de ce tronçon est prévue à la fin de l'année 2014. Par ailleurs et à la fin de l'année en cours seront entamés les travaux de creusement du tronçon El Harrach-aéroport Houari-Boumediène.

**F.-Z. B.**

## KAOUS: LA CITÉ LAÛYAICHA SANS EAU



Les habitants de la localité de LaÛyaicha, située à 6 km de Kaous, au sud de la ville de Jijel, se plaignent du sempiternel problème de la pénurie d'eau potable qui remonte à plusieurs années. *«Nous ne voulons pas s'immiscer dans les problèmes qui se posent entre l'ADE et les services d'hydraulique, mais nous demandons que ce problème soit réglé définitivement»*, lancent des résidents de cette localité. Le comble, selon nos interlocuteurs, est que LaÛyaicha est située dans le périmètre du barrage d'Al Agram qui alimente plusieurs agglomérations de la région. *«On nous a expropriés pour la réalisation de ce barrage, mais on est toujours privés»*, déclarent-ils. *Amor Z.*

# MDINA JDIDA

---

## RÉNOVATION DES CONDUITES D'EAU APRÈS L'AÏD

**L**e projet de rénovation des réseaux d'AEP et assainissement du fameux quartier Ville Nouvelle, qui devait être entamé en ce mois de juin, a été reporté pour après l'Aïd. C'est ce qui a été indiqué de responsables au niveau de la direction de la Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran «SEOR-SPA», ajoutant que toutes les formalités techniques et administratives ont été finalisées, mais pour des raisons purement sociales, il y a eu le report du début des travaux. En effet, nul n'ignore que le quartier de Mdina Jdida est un grand pôle commercial de la capitale de l'Ouest, où des milliers de citoyens affluent quotidiennement, et de plusieurs régions du pays, pour faire des achats. Et les responsables de SEOR ont cru bon de reporter l'ouverture du chantier, dans un mois, afin de permettre aux citoyens de faire leurs préparatifs du mois sacré et l'Aïd. Les mêmes sources d'information ont signalé que 3 entreprises sont déjà désignées pour la prise en charge de ce projet d'un montant excédant les 186 millions de dinars.

*A. Yacine*

## ALIMENTATION EN EAU POTABLE ET ASSAINISSEMENT À MILA

# Des projets structurants pour plusieurs communes

La satisfaction des besoins en eau de toutes les populations de la wilaya de Mila constitue la préoccupation majeure du secteur de l'hydraulique. La réussite de l'opération passe inévitablement par la reprise de l'ensemble des réseaux défectueux des communes, leur rénovation et leur adaptation aux normes en vigueur. Un peu partout, des anomalies dues à la vétusté avancée des réseaux conçus avec des matériaux inappropriés, sont relevées. D'où l'urgence de mise en place de programmes «réparateurs» consistants pour juguler les énormes fuites et déperditions constatées et, partant, augmenter la dotation journalière. «La réhabilitation se fera par la pose de matériaux (PEHD) adéquats, donc plus étanches et supportant des pressions importantes en prévision de la réception des eaux du barrage», explique Rabah Safi, directeur de wilaya des Ressources en Eau. Selon le même responsable, une étude est initiée par son département en vue d'alimenter les 5 communes du sud à partir de Béni Haroun

ou Grouz (Oued Athmania) et une seconde étude centralisée prendra en charge les 11 communes du nord qui seront rattachées au barrage Tabellout (Jijel). «A partir de là, les 32 communes de la wilaya seront alimentées par les eaux superficielles des 3 installations hydrauliques susmentionnées», commente-t-il. Si l'on se fie à la feuille de route de ce département, à moyen terme, toutes les agglomérations bénéficieront de la rénovation de leurs réseaux d'AEP. A cet effet, plusieurs opérations sont achevées et d'autres sont en cours. L'on apprend aussi que les villes de Mila et Grarem ont bénéficié d'un projet centralisé de réhabilitation de leurs réseaux AEP. L'entreprise de réalisation est sur place et les travaux seront lancés prochainement. Les douars et bourgades ne sont pas en reste de cette dynamique. Un programme ambitieux de renforcement de l'AEP au bénéfice des groupements d'habitation est en cours. Et pour cause, 28 réservoirs d'une capacité variable de 500 à 2 000 m<sup>3</sup>, dont deux achevés (Amira Arrès

et Ain Melouk), sont en réalisation. Des travaux sont en cours pour l'aménagement de 15 sources, 10 forages, ainsi que 10 projets de réhabilitation et d'équipement. Au chapitre assainissement, la wilaya de Mila fait face à un manque considérable de réseaux d'assainissement, notamment au niveau des mechtas. «En ce sens, aucune opération n'a été inscrite entre 2006 et 2011 à l'exception de quelques actions de protection et de recadrage des oueds», souligne le même responsable. Et d'ajouter : «Ce n'est qu'à partir de 2011 que nous avons inscrit une opération d'étude de diagnostic des communes pour connaître l'état des réseaux existants, les réhabiliter et éradiquer les rejets dans les oueds et l'irrigation à partir des eaux souillées». L'on nous indique également que des études de diagnostic touchant Téléghma, Oued Athmania, Chelghoum Laïd, Oued Seguène, Ferdjioua, Tiberguent et Mila, sont en cours et d'autres sont en voie de lancement.

M. Boumelih

## ZEMMORA (RELIZANE)

# Les ménages sans eau depuis plus de 21 jours

- Cette commune, peuplée de 35 000 âmes, vit depuis plus de trois semaines sans la moindre goutte d'eau.

**L**a population de Zemmora, cité sise à 20 km du chef-lieu de la wilaya et où vivent plus de 35 000 âmes, vit depuis plus de trois semaines sans la moindre goutte d'eau.

En effet, les habitants sont montés au créneau pour dénoncer leurs déboires et menacent de durcir leur action si toutefois les responsables ne se manifestent pas pour trouver la solution qu'il faut. «*Nous ne pouvons supporter plus,*

*notamment en cette période des grandes chaleurs*», ont crié les mécontents qui affirment que leur problème avec l'eau potable a commencé au lendemain du raccordement de leur ville au réseau provenant du barrage Gargar.

Contacté à ce sujet, le maire a confirmé le problème et l'incombe à une défaillance technique au niveau du barrage. Il a tout de même ajouté : «*Nous essayons de secourir la population à partir des deux forages*

*inexploités mais nous nous sommes heurtés au problème du transformateur électrique*» ; et d'ajouter aussi : «*Nous n'avons pas pu nous procurer une grue pour placer ce transformateur*». Cela dit, le citoyen est appelé à prendre son mal en patience jusqu'à ce que les autorités parviennent à régler le problème technique ou la procuration d'une grue surtout lorsqu'on sait l'ampleur d'une journée sans eau pendant la saison d'été. *Issac B.*

## عملية واسعة لتنظيف سد "غريب" بعين الدفلى



نظمت، أول أمس الخميس، عملية واسعة استهدفت تنظيف سد "غريب" المتواجد بإقليم بلدية أولاد شرفة (عين الدفلى)، حسبما علم لدى المديرية المحلية للصيد البحري والموارد الصيدية. وترمي هذه العملية التي تحمل شعار "من أجل سد نظيف" إلى تهيئة ظروف إقامة ملائمة للمصطافين والزوار الذين يقصدون هذا الموقع وتشجيعهم على العودة مرة أخرى. وتأتي عملية التنظيف في أعقاب التوأمة التي أبرمت مؤخرا بين مديرتي الصيد البحري والموارد الصيدية لعين الدفلى والجزائر العاصمة.

## UTILISATION DES EAUX USÉES ÉPURÉES DANS L'IRRIGATION

# Bons résultats de la station pilote de Tlemcen



***L'irrigation des terres agricoles par les eaux usées épurées, une expérience lancée en 2002, commence à donner des résultats probants, avec la réussite du projet pilote d'Aïn El-Houte, à Tlemcen, qui irrigue plus de 900 hectares.***

**L**a station d'épuration (Step) fournit gratuitement aux agriculteurs un volume de 30 000 mètres cubes par jour, destiné à irriguer des

oliviers et des orangers, a indiqué Mme Belamri Nacéra, directrice de l'exploitation et de la maintenance de la zone d'Oran relevant de l'Office national de l'assainissement (ONA).

Selon la même responsable, les eaux épurées ne présentent aucun danger pour la santé du consommateur.

Aucun cas n'a été signalé et aucune plainte n'a été enregistrée jusqu'à présent quant à une éventuelle contamination bactérienne des fruits irrigués par ces eaux, a-t-elle signalé. Seuls les arboriculteurs sont autorisés à exploiter ces eaux

usées épurées, contrairement aux cultures maraîchères qui ne peuvent aucunement être irriguées par ces eaux.

Un arrêté interministériel, promulgué en janvier 2012, fixe les critères d'utilisation et de prévention des risques liés aux eaux usées épurées exploitées à des fins d'irrigation ainsi que la liste des cultures pouvant être irriguées dans ce cadre.

Le plan de développement de l'ONA prévoit la construction d'une quarantaine de Step à travers le pays.

Pas moins de quatre d'entre elles seront destinées à des fins agricoles, a déclaré Mme Kari-

ma Hadji, responsable du système management environnemental au niveau de la direction centrale de l'ONA (Alger). La sélection des Step destinées à l'irrigation se décidera selon les besoins en eaux des régions où elles sont implantées.

C'est le problème de la sécheresse, dont souffre la région, qui a poussé les décideurs à tenter l'exploitation des eaux usées épurées de la station d'Aïn El-Houte, a indiqué Mme Belamri, précisant que cette dernière a été construite, à la base, pour protéger le barrage de Sekkak.

**APS & R. R.**

AGRICULTURE  
**Une bonne  
production**



Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, M. Rachid Benaïssa, a annoncé, jeudi à Tiaret, que la production céréalière sera bonne cette saison au niveau national. Animant un point de presse en marge de sa visite d'inspection dans la wilaya, le ministre a ajouté que la production sera "bonne" dans la région ouest du pays, à la faveur de la bonne pluviométrie, tout en relevant qu'elle sera en deçà du niveau escompté dans un nombre de wilayas de l'Est, à l'instar de Souk Ahras, Tébessa, Oum El-Bouaghi, Msila et Batna qui ont connu une période de sécheresse lors de cette saison agricole.

M. Benaïssa a estimé que le processus technique de la céréaliculture cette saison a connu une amélioration, appelant les agriculteurs à améliorer le rendement surtout en filière céréales en adoptant les nouvelles techniques et l'usage de l'irrigation d'appoint. Il a rappelé, dans ce sens, que le ministère soutient l'acquisition des équipements modernes pour cette technique à hauteur de 50%. Pour la campagne moisson-battage de cette saison, plus de 10.000 moissonneuses-batteuses ont été mobilisées à travers le pays, en plus de points considérables de stockage gérés par les coopératives de céréales et légumes secs (CCLS) et des moyens de stockage relevant de l'investissement privé. De grandes unités de stockage sont en cours de réalisation dans plusieurs wilayas du pays qui devront contribuer à lutter définitivement contre le problème de stockage dans les prochaines saisons. Abordant la facture d'importation des céréales, M. Benaïssa a indiqué que la situation est en nette amélioration pour le blé dur et l'orge, à l'exception du blé tendre.

Cette spéculation nécessite encore d'intenses efforts des fellahs pour améliorer le rendement, a-t-il souligné. Le ministre a ajouté que "la disponibilité des produits agricoles au marché local sera assurée lors du mois du Ramadhan à la faveur des efforts déployés par les fellahs en matière d'augmentation de la production de fruits et légumes. Une grande disponibilité des produits agricoles a été enregistrée dans les marchés du pays depuis le début de l'année, reflétant les efforts du secteur concernant l'accompagnement permanent des fellahs et des mesures prises pour le stockage des produits stratégiques de large consommation", s'est-il félicité. M. Benaïssa a annoncé, lors d'une réunion avec les fellahs et les cadres locaux du secteur, un nouveau programme qui sera lancé lors de la prochaine saison agricole portant sur le désherbage et la lutte contre les maladies parasitaires touchant les récoltes, avec l'utilisation de moyens aériens. Un programme visant à valoriser les superficies de pacage sera lancé également à travers le territoire national pour assurer une bonne gestion de ces espaces et accompagner les éleveurs en leur offrant de l'aliment et des produits vétérinaires pour le cheptel.

Le ministre a ajouté que l'irrigation agricole sera améliorée dans les prochaines saisons à la faveur de la mobilisation de ressources d'eau (barrages et retenues) au profit du secteur, déclarant qu'avec l'achèvement des programmes visant à approvisionner les wilayas en eau potable à partir de stations de dessalement d'eau de mer, des ressources supplémentaires d'eau seront affectées à l'irrigation des terres agricoles. Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural a donné, dans la ferme pilote "Haider" dans la commune de Melakou, le coup d'envoi de la campagne moisson-battage, avant de poser la première pierre du projet de réalisation d'une unité de froid d'une capacité de 15.000 mètres cubes dans la zone d'activités de Tiaret. M. Benaïssa a visité également la ferme "Feghouli" spécialisée en élevage équin et des docks silos de la coopérative de céréales et légumes secs.

## البلدية

# 21 ألف متر مكعب من مياه الشرب لتدعيم حاجيات المواطنين

كشف والي البلدية محمد وشان مؤخرا، عن تعزز الولاية بـ 21 ألف متر مكعب من مياه الشرب قبل شهر رمضان المعظم، لتدعيم حاجيات المواطنين بالبلديات الوسطى، مشيرا إلى أن 06 آلاف متر مكعب سيتم التزود بها من المنشأة الجديدة بوادي شفة و15 ألف متر مكعب من محطة المياه بالزعاترية بالعاصمة، لتضاف إلى حصة 20 ألف متر مكعب، التي كانت قد استفادت منها الولاية من نفس المحطة سنة 2011.

← أ. عاصم



السيد والي ولاية البلدة

كما كشف الوالي عن كميات إضافية هائلة من مياه الشرب ستستفيد منها الولاية، وذلك بعد تحويل مياه سد تاكسنت ببودواو بولاية بومرداس نحو العاصمة؛ حيث ستخصص حصة لولاية البلدية، ستستفيد من هذا المشروع البلديات الشرقية للولاية والتي تشهد عجزا في مياه الشرب. وفي الوقت ذاته ستستفيد بلدية العفرون بالجهة الغربية للولاية، من مياه سد بورومي.

وقال المسؤول إن دراسة هذا المشروع الأخير قد تمت في انتظار انطلاقه. أما فيما يخص التجارة الفوضوية فقد كشف الوالي عن إنجاز 18 سوقا جديدة لاستقطاب التجار غير الشرعيين، موضحا أن عملية القضاء على الأسواق الفوضوية تمت بمنهجية حكيمة وتدرجية؛ بحيث لم يتم القضاء على أي سوق قبل إيجاد بدائل للتجار المشتغلين فيها، والأمر نفسه بالنسبة لحظائر السيارات غير الشرعية، التي شرع في القضاء عليها باستدعاء الشباب الحراس وتأطيرهم في صيغة مهنية مقننة.

أما عن قطاع السكن فقد كشف الوالي عن توزيع 1131 سكنا قبل شهر رمضان المبارك، وأن كل المستفيدين من هذه السكنات سيدخلونها قبل عيد الفطر المبارك.

من جهة أخرى، تحدّث الوالي عن الزيارات الوزارية المكثفة للولاية في الأسابيع الأخيرة، والتي كانت لها عدة ثمار، حيث تم تسجيل عدة

بالإضافة إلى مشروع الترموي الموجود قيد الدراسة، وخط سكة حديدية يربط العفرون بالجلفسة، إلى جانب عدة مشاريع أخرى بقطاعي التربية والتعليم العالي، مشيرا في هذا السياق إلى أن عدد الطلبة بالقطب الجامعي بالعفرون، سيرتفع الموسم القادم إلى 31 ألف طالب، وسيتم تقسيم جامعة البلدية إلى قسمين؛ بحيث يصبح قطب العفرون جامعة مستقلة إلى جانب جامعة سعد دحلب.

عمليات هيكلية جديدة خارج المخطط الخماسي الجاري. وذكر من هذه العمليات عدة مشاريع في قطاع الأشغال العمومية، حيث استفادت الولاية من عدة طرقات اجتنابية وسريعة، منها الطريق الاجتنابي بفتح والطريق السريع الذي يربط المدينة الجديدة ببونان والعاصمة، بالإضافة إلى طريق سريع آخر يربط البلدية بتيبيزة والطريق السيار شمال - جنوب، الذي شرع في إنجازه بالشفة،

## METRO D'ALGER

# Les deux stations de Aïn Naâdja livrées en 2016, annonce Tou

**L**es deux stations de métro de Aïn Naâdja à l'ouest de la capitale seront fonctionnelles à la fin de 2016 après l'achèvement de l'installation des rails et de tous les équipements nécessaires, a indiqué hier à Alger le ministre des Transports, Amar Tou. "Les travaux de creusement (des tunnels) seront achevés en septembre prochain, suivis de leur bétonnage en mars 2014 et de l'aménagement des stations en décembre de la même année pour que la pose des rails et des équipements électromécaniques soit ensuite effectuée pour parvenir à leur livraison en 2016", a dit le ministre lors d'une visite sur site.

Accompagné de M. Omar Hadbi, directeur général de l'Entreprise de métro d'Alger (EMA), le ministre a ajouté que le gouvernement a inscrit dans le projet de loi de finances complémentaire 2013 "les crédits



nécessaires pour l'acquisition des rames de métro". "Tout est prêt pour que l'achat des rames et l'achèvement des travaux" interviennent en même temps pour que les stations entrent en service à la date prévue, a

souligné M. Tou.

L'extension de la ligne de métro entre Haï El Badr et Aïn Naâdja s'étend sur 3,6 km avec ses deux stations, ont expliqué les responsables du projet au ministre.

A propos de l'extension de la ligne entre la Grande Poste et la place des Martyrs et de celle de Haï El Badr vers El Harrach, la livraison est prévue respectivement en 2015 et fin 2014. Le ministre a aussi évoqué l'extension de la ligne Aïn Naâdja-Baraki sur 5 km et El Harrach-aéroport Houari-Boumediène sur 9 km qui sont en cours de lancement. Par ailleurs, le ministre a fait état des études d'extension de la place des Martyrs jusqu'à Draria.

Toutes ces actions vont contribuer à faire en sorte "qu'en 2020 le métro d'Alger s'étendra sur 40 km" pour alléger les problèmes de circulation, a ajouté le ministre.

## عين فكرون (أم البواقي)

# عدة أحياء تشكو نقص الماء الشروب

يشكو سكان العديد من الأحياء بمدينة عين فكرون، على بعد 26 كلم غرب أم البواقي عاصمة الولاية، صعوبات في التزود بماء الشرب، حسبما أكده مواطنون بهذه المدينة. وقد طالبت هذه الأزمة الخائفة التي تعمل مديرية الري بالتعاون مع كل من الولاية والبلدية على إيجاد حلول لها، أحياء الفتح والأمل وطريق قسنطينة وعين الفؤارة والمجاهدين. (واج)

الولاية ومسؤول القطاع، بأن مجهودات تُبذل لتجديد قنوات الشبكة وصيانتها بصفة مستمرة، مع اتخاذ المديرية المعنية منذ عدة أشهر، إجراءات تخص الشروع في برنامج استعجالي، انطلقت أشغال تجسيده من خلال 4 أنقاب لفائدة المدينة، وبالتوازي مع ذلك برمجت الولاية عملية استعجالية تخص حفر بئر عميقة من طرف الوكالة الوطنية للموارد المائية.

وأكد مدير الري بأن تلك الحلول الناجمة تبقى مرهونة، في الأفق المتوسطة، بإيصال تدفقات مياه سد بني هارون من ولاية ميله نحو سد وركيس جنوب عين فكرون، والذي سيؤمن التزويد الجيد لها ولمدن كل من عين البيضاء وأم البواقي وعين كرشة وعين أمليلة بماء الشرب.

للإشارة، فإن أشغال مشروع تحويل ومد قنوات توريد الماء من وادي العثمانية بولاية ميله باتجاه محطتي الضخ لكل من الحرملية قرب عين كرشة ونحو سد كدية المدور بباتنة، جارية، كما أشار إليه ذات المسؤول.

وللوقوف على حجم الأزمة التي أكدها مسؤولو المجلس الشعبي البلدي والدائرة، صرح السيد نجيب بخوش مدير الري بالولاية، بأن الوضعية ناجمة أساسا عن انسداد شبكه التوزيع بالكلس؛ حيث أن النقب الذي يمؤن المدينة بالجهة الشرقية لبلدية هنشير تومغني، عبارة عن أرضية كلسية وتدفقات مياهه مليئة بهذه المادة. وقد أدى تضاقم الانسداد وضعف الصيانة رغم حداثة الشبكة، إلى تضاقم معاناة المواطنين، لاسيما هذه الأيام من فصل الصيف وارتفاع درجة الحرارة، وفقا لما تمت الإشارة إليه.

وعن حجم العجز كشف ذات المسؤول عن أن النقص المسجل في إمدادات المياه للمدينة والتي يقارب عدد سكانها 60 ألف نسمة، قد بلغ حاليا 7 آلاف متر مكعب يوميا، فيما تقدر الاحتياجات الحقيقية - حسبه - بما لا يقل عن 12 ألف متر مكعب يوميا. وذكر المسؤول بأن موقع هذه المدينة على ربوة، جعل من مصادر تموينها بالماء القريبة شبه معدومة. وبشأن الحلول الاستعجالية لمواجهة هذا العجز في التموين، أكد كل من والي

## تشير غضب سكان الجهة الشمالية والجنوبية أزمة عطش بمعظم أحياء مدينة الأغواط

اشتكى سكان العديد من الأحياء بمدينة الأغواط لاسيما القاطنين بالطوابق العليا بحي المقام والمعمورة والواحات الشمالية من جفاف حنفياتهم منذ عدة أيام مما دفعهم الى اللجوء الى الاحياء المجاورة لجلب هذه المادة الحيوية التي كانت محل شكاوي رفعوها الى رئيسي البلدية والدائرة وكذا قطاع الجزائرية للمياه، إلا أن معاناتهم لا تزال متواصلة ومرشحة للتأزم في ظل قرب حلول شهر رمضان وموجة الحرارة الشديدة التي تسجلها المنطقة التي يزداد معها استهلاك المياه. وهي المعاناة التي جعلت سكان الجهة الجنوبية بكل من حي الشطيح وقصر البزائم والمغدر يخرجون مؤخرا في حركة احتجاجية إمتدت لغاية إغلاق مقر الولاية للمطالبة بتزويدهم بهذه المادة الضرورية، كما عبر المتحدثين عن التهميش الذي تعاني منه بعض الأحياء من خلال انعدام الانارة العمومية في الشوارع وانتشار الفضلات وبقائها عرضة لاشعة الشمس لعدة ايام مما يتسبب في جلب العقارب وحشرات الباعوض والناموس المسببة لداء الليشمانيا الجلدية، داعين في ختام اتصالهم بالسلطات المحلية الى الإسراع في توفير المياه الشروب التي حرموا منها منذ مدة وكذا برمجة أحيائهم ضمن مشاريع التهيئة والتحسين الحضري وانجاز هياكل ادارية ورياضية وثقافية للشباب الذي يعاني من شبح البطالة.

## سكان أدكار بيجاية يشتكون من نقص الماء الشروب

استاء سكان بلدية أدكار التي تبعد 60 كلم عن عاصمة ولاية بجاية، من أزمة مياه الشرب منذ زمن طويل، مما دفع بهم إلى مطالبة الجهات المعنية بحل هذه المعضلة في أقرب وقت، مما جعل معاناتهم تتفاقم مع رحلة البحث عن هذه المادة الحيوية التي أصبحت ضرورية لتأمين حاجيات عائلاتهم، في ظل الحرارة المرتفعة التي تعيشها المنطقة مع حلول موسم الصيف، وفي حديث السكان، أكدوا لنا أنه على الرغم من الشكاوى المتكررة إلا أن الأوضاع بقيت على حالها، وهو ما يتطلب تكثيف الجهود من طرف الجهات المعنية لإخراجهم من هذه المعضلة، وفي هذا الشأن، أكد رئيس البلدية أن هذه المشكلة ستعرف انضاجا كبيرا بعد الانتهاء من أشغال ربط محطة ضخ البلدية بسد تيشي حاف، ويرى أن هذا الأخير هو الحل الأمثل لوضع حد نهائي لهذه الأزمة التي أثرت كثيرا على العائلات.

محفوظ رمطاني

## جيجل / الأمر قد يكون ناجما عن اختلاط مياه البحر بمياه الصرف الصحي إصابات جلدية متنوعة بين عدد من المصطافين بشاطئ الكيلومتر الثالث

في الوقت الذي بدأ فيه موسم الإصطيف بجيجل يأخذ طريقه إلى الإنتعاش بفعل ارتفاع درجات الحرارة وتقاطر المنات من المصطافين على شواطئ عاصمة الكورنيش بغرض تمضية عطلتهم الصيفية وأخذ قسط من الراحة على ضفاف الكورنيش الجيجلي الساحر قبل موعد شهر رمضان عادت مشكلة التلوث البحري الذي تشكو منه عدد من شواطئ الولاية (18) لتطفو إلى السطح بعد تسجيل عدد من الإصابات وسط زوار الشاطئ الشرقي لعاصمة الولاية وبالتحديد شاطئ الكيلومتر الثالث . وقد تم تسجيل عدد من الإصابات المختلفة وسط زوار الشاطئ المذكور خلال الـ "72" ساعة الماضية حيث ظهرت على العديد من هؤلاء وبالأخص الأطفال أعراض مختلفة تمثلت في طفح جلدي وكذا احمرار على مستوى العيون ناهيك الحكة الجلدية وهو الأمر الذي أزعج عدد من المصطافين الذين أصيبوا بهذه الأعراض الغريبة وفتح المجال أمام جملة من التساؤلات والتكويلات بخصوص أسباب هذه الأعراض التي أرجعتها بعض المصادر إلى احتمال أن تكون ناجمة عن اختلاط بين مياه البحر والمياه القذرة سيما وأن عددا من قنوات الصرف الصحي لازالت تصب بالقرب من هذا الشاطئ ويرجح أن تكون مياهها قد اختلطت بمياه البحر ما تسبب في تلوثها ومن ثم الحاق هذه الإصابات بعدد من المصطافين وبالأخص أولئك الذين يعانون من حساسية بالغة تجاه مثل هذه المؤثرات . هذا وكانت لجنة معاينة الشواطئ التي يتم تشكيلها قبل بداية كل موسم اصطيف على مستوى عاصمة الكورنيش جيجل قد أقرت بفتح ما لاقل عن (22) شاطئا أمام هوة الرمل والبحر بالساحل الجيجلي من بينها شاطئ الكيلومتر الثالث الذي يقصده كل صائفة الآلاف من المصطافين سواء من خارج أو داخل الولاية وبالأخص أولئك الباحثين عن الهدوء والسكينة بحكم البعد النسبي لهذا الشاطئ عن ضوضاء المدينة وكذا نعومة رماله الذهبية، إضافة إلى مزايا أخرى جعلت منه الوجهة الثانية لمصطافي عاصمة الولاية بعد شاطئ كتامة الذي يحتل في كل مرة المرتبة الأولى من حيث نسبة الإقبال .

م / مسعود

## الشلف

# أزيد من 80 عائلة تواجه أزمة عطش بالتقارة الجديدة

وضمنان إيصال المياه إلى المنازل. في ذات السياق أشارت المراسلة التي تحمل توقيع رئيس لجنة الحي مكاوي محمد إلى أزمة انعدام قنوات الصرف الصحي بالتقارة الجديدة، الحالة التي أجبرت السكان على استعمال المطامير في تصريف المياه القذرة في وقت يعاني سكان المنطقة من انتشار الحشرات السامة وانبعاث الروائح الكريهة، ناهيك عن مخاطر اختلاط المياه الصالحة للشرب بالمياه المستعملة. في ذات السياق أشارت المراسلة إلى إتمام الدراسة الخاصة بالمشروع إلا أن السكان يطالبون بتجسيد المشروع على أرض الواقع لوضع حد لمعاناة أهالي التقارة الجديدة.

**يحيى عزواو**

لا تزال أزيد من 80 عائلة على مستوى حي التقارة الجدة ببلدية الشلف، تشتكي جملة من النقائص التي باتت تقف حجر عثرة أمام قطار التنمية بالمنطقة، فحسب المراسلة التي تلقتها "النهار" بحر الأسبوع الجاري، فإن أزمة انعدام الماء الشروب بفضعل انسداد القنوات الثانوية التي تربط القناة الرئيسية بالسكان، جعل عشرات العائلات تعتمد على حفر عميقة موازية للقناة الرئيسية من أجل الحصول على هذه المادة الحيوية على الرغم من كل المخاطر التي قد تنجم عن هذه الطريقة التي قد تعرض المياه المستهلكة للتلوث، وهنا ناشد سكان التقارة بضرورة تدخل الجهات الوصية لإصلاح القنوات المسدودة

**TIZI OUZOU**



# Un 5 Juillet placé sous le signe du développement

**LA CÉLÉBRATION DU 51 ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE NATIONALE** et la fête de la Jeunesse sera placée cette année sous le signe du développement.

**L**ors d'une réunion d'évaluation des préparatifs de cette fête nationale, M. Abdelkader Bouazghi, le wali de Tizi Ouzou, a annoncé, qu'à cette occasion, ce sont pas moins de 190 projets socio-économiques englobant tous les secteurs d'activité qui seront réceptionnés ou lancés à travers les 67 communes que compte la wilaya, à raison de deux à douze projets par municipalité. «Au-delà de son aspect festif, cet événement du 5 juillet, nous souhaitons en faire un moment fédérateur et catalyseur des énergies, mais aussi celui d'une nouvelle dynamique d'édification de la région et du pays», dira M. Bouazghi. Ainsi donc, à travers ces festivités, la wilaya de Tizi Ouzou célébrera pleinement la fête de l'indépendance.

Une fête qui sera accueillie par les youyouys qui fuseront de ces milliers de foyers raccordés aux réseaux publics en AEP et en gaz de ville en attendant que d'autres le soient le 1er novembre prochain. D'ailleurs, à propos de gaz de ville, il sera lancé un programme de raccordement, durant le second semestre de l'année en cours, de pas moins de 30.000 foyers,

ce qui portera le taux de pénétration à 75% contre les 55% actuellement alors qu'il était à peine de 10% en 2000.

Comme des milliers de familles qui accéderont à un logement neuf et décent, à travers le programme de lancement avec la pose de la première pierre pour plus de 9.000 logements des différents programmes et différents segments, répartis

un peu partout à travers la wilaya. Aussi, pour assurer une meilleure fluidité et accessibilité aux différentes régions de la wilaya, la DTP a prévu à cette occasion la réception des travaux d'aménagement urbains et routiers, comme ceux réalisés au niveau des sorties ouest et est de la RN12 (échangeur de Sidi-Naâmane, non loin de l'entrée de la ville de Draâ Ben Khedda, en venant d'Alger ou celui de Tazmalt El Kaf qui relie la RN 12 au Pont de Bougie et qui permet de faire jonction entre les rocares sud et nord de la wilaya, ou encore la trémie de Oued-Aïssi) qui permettra d'éliminer un point noir dans la circulation routière, calvaire des usagers de ce tronçon de la RN12 desservant le flanc est de la wilaya avec son dédoublement entre Oued Aïssi et Azazga.

Il reste que le 5-Juillet est aussi une date dédiée à la jeunesse, un secteur qui revêt une importance et une attention particulière des pouvoirs publics. Un secteur qui verra la réception d'une base nautique au barrage de Taksebt, dont le plan d'eau a déjà reçu des régates, d'un parc omnisports à Azazga, un centre de loisirs scientifiques à Tizi Ouzou et d'une auberge de jeunes à Aït Chaffa. Comme il sera aussi lancé des projets comme le centre de regroupement des équipes nationales à Aghribs, une auberge de jeunes, un siège de l'Odej, une salle omnisports sur le site de la piscine olympique et une piscine semi-olympique au niveau de l'ancien marché de gros au chef-lieu de wilaya.

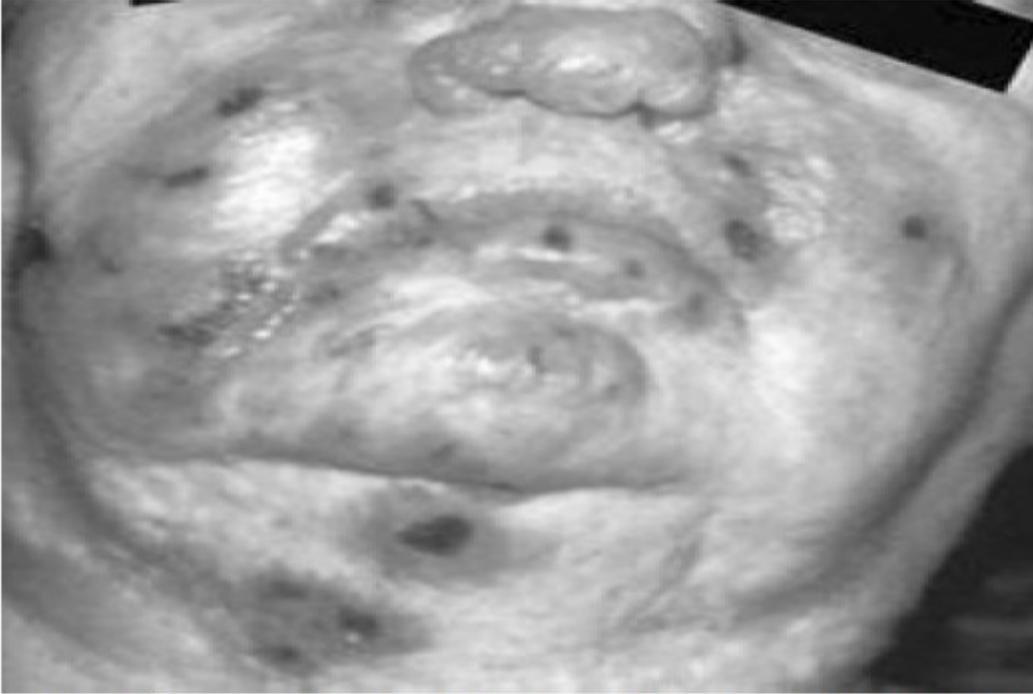
Ou encore un camp de jeunes à Azeffoun, une piscine semi-olympique à Boghni, une salle OMS à Azazga et des complexes sportifs de proximité à Tadmaït et Azazga. Aussi, ce 5 juillet sera-t-il une opportunité pour donner la véritable portée et les efforts consentis aux acquis du développement multisectoriel de la wilaya depuis l'indépendance. Il est prévu, pour le 4 juillet, un défilé de chars composé de 72 camions décorés aux couleurs nationales représentant tous les secteurs d'activités. D'ailleurs, même les délégations étrangères qui prendront part au festival arabo-africain de danses folkloriques mesureront les acquis de l'Algérie. Un défilé auquel prendront part plus de 5.000 enfants.

■ **Rachid Hammoutène**

“  
CE 5 JUILLET SERA UNE OPPORTUNITÉ POUR DONNER LA VÉRITABLE PORTÉE ET LES EFFORTS CONSENTIS AUX ACQUIS DU DÉVELOPPEMENT MULTISECTORIEL DE LA WILAYA DEPUIS L'INDÉPENDANCE.  
”

## المصالح الإستشفائية بولاية الجلفة تؤكد وجود 14 حالة تيفويد مؤكدة و42 حالة تحت العناية المكثفة

أعلنت صبيحة الخميس خلية الإعلام والاتصال مستوى ديوان والي الجلفة بأن المؤسسة العمومية الاستشفائية لعين وسارة.



### ■ محمود غ

قد استقبلت من 04 جوان الحالي إلى غاية نهار اليوم الخميس 48 حالة استشفائية قدموا من حي احمد زبانة بمدينة حد الصحاري حيث تم التكفل بهم بصفة كلية الشبي الذي جعل 06 حالات تغادر المؤسسة بينما لازالت 42 حالة تحت العناية المركزة على مستوى كل من المؤسسات الاستشفائيتين لعين وسارة 29 حالة و بحاسي بحيج 13 حالة حيث أضافت ذات المصادر المؤكدة بان هؤلاء قد استهلكوا مياه ملوثة بعد اختلاطها بمياه الصرف الصحي وان الحالات المؤكدة إلى حد الساعة 14 حالة

تيفويد مؤكدة بتحليل طبية دقيقة مشيرا في سياق متصل بأن المرضى متكفل بهم بصفة جيدة وان جميع الظروف الموضوعية مهياة قصد علاجهم في أحسن ظروف وهو الشيء الذي أكده مدير الصحة و السكان و إصلاح المستشفيات بالنيابة

مشروع القناة الرئيسية للصرف الصحي يراوح مكانه منذ 13 سنة

# سكان تجزئة 278 يدقون ناقوس خطر الكارثة البيئية في بشار

دق سكان تجزئة 278 مسكن الواقع بحي "الإسكادرون"، غرب عاصمة الولاية بشار ناقوس ما وصفوه بالكارثة البيئية التي تفاقمت بالحي المذكور، في وقت بلغت درجة الحرارة ذروتها، وحذروا من المخاطر الصحية التي باتت تهدد حياة عائلاتهم جراء البرك الكبيرة ومستنقعات مياة الصرف الصحي القادمة من الأحياء المجاورة.



ن. مازري

حيث أكد السكان خلال حديثهم أن القناة الرئيسية التي تنقل مياه الصرف إلى خارج المدينة غير موجودة بل لم تتوصل الجهات المعنية إلى دراسة أو حل جذري لإنجاز مشروعها الذي لا يزال يراوح مكانه منذ 13 سنة، وأضاف هؤلاء السكان بأن العديد من المسؤولين سبق لهم زيارة الحي ووقفوا على وضعيته الكارثية دون تحقيق تلك الوعود التي وصفوها بالمجحفة.

وفي هذا السياق أفاد سكان تجزئة 278 مسكن بأن الكارثة تكمن في الدراسات الارتجالية التي لم تأخذ في الحسبان الانفجار الديمغرافي بتلك الأحياء المجاورة، وفي غياب أية دراسة من شأنها أن تسهل مهمة إنجار القناة الرئيسية التي لا يزال الكثير يؤكد على أنها السبيل الوحيد لرفع معاناة أحياء عديدة بالمنطقة، وهي القناة التي قد تتطلب حجما وعمقا كبيرين باتا يُحرجان المصالح التقنية التي لم تتوصل إلى غاية يومنا هذا إلى حل تقني، واقع

يعيشونه، طالب سكان تجزئة 278 مسكن، بتدخل عاجل من المسؤول الأول بالولاية من أجل الضغط على المصالح التقنية والجهات المعنية بالقنوات الرئيسية للصرف الصحي، للإسراع في إنجاز هذا المشروع الذي من شأنه أن يرفع الغبن على شريحة من المواطنين لا تزال مهددة بأمراض تدرك تلك الجهات خطورتها وانعكاساتها على سكان الأحياء المجاورة.

فرض على الكثير من سكان الحي الذين أنجزوا مساكنهم، حتمية بيع تلك المساكن والهروب إلى أماكن تتوفر على المرافق الضرورية لاستقرارهم.

وفي ظل تجسيد مشاريع التحسين الحضري التي خصصت لها الدولة مبالغ طائلة، وفي ظل هذه الوضعية الكارثية، وفي ظل تصريحات هؤلاء السكان حول غياب السلطات وتجاهلها للواقع المر الذي

## يطالبون بربط قصورهم بشبكة مياه عاصمة الولاية مواطنو قصور بودة بأدرار يشتكون ملوحة مياه الشرب

مدينة أدرار التي يتم تزويد معظم أحيائها من حقل تينتيان، وذلك قصد وقف تفاقم معاناتهم، والحد من صرف أموال إضافية على إنجاز وتجهيز آبار جديدة لأن كل التحاليل حسب عدد منهم، تؤكد عدم وجود مياه عذبة، راجين الاستجابة لمطلبهم قريبا.  
ب. الغربي

تزويد السكان بمياه الشرب مباشرة من عاصمة الولاية، في خطوة أنهت معاناة دامت نحو 20 عاما، هذا ويأمل مواطنو بودة الذين يتم تزويدهم من ثلاثة خزانات بكل من المنصور ويندراغو ولخمارة موصلة بأربعة آبار من والي أدرار، برمجة مشروع استعجالي لتزويدهم بمياه الشرب مباشرة من

الصالحة للشرب من مدينة أدرار أو المحيطات القلاحية الجديدة يجبر آخرون على استهلاك المياه المالحة، بينما تواصل مصالح البلدية قطع المياه المالحة عن كل عائلة لم تسدد فاتورة الاستهلاك، متجاهلة استمرار معاناتها مع أزمة الملوحة، وعدم بروز أي مؤشر للحل على غرار ما وقع في ملوكة، حيث تم

أعرب مواطنو قصور بلدية بودة نحو 27 كلم غرب مقر ولاية أدرار، عن سخطهم من ملوحة مياه الشرب التي تزودهم بها مصالح البلدية منذ نحو عقدين، وسط تصاعد موجة الغضب العديد منهم، خاصة في ظل ارتفاع عدد المصابين بأمراض الضغط الدموي، وفيما يضطر البعض إلى جلب المياه

## بسكرة

# أزمة مياه شرب حادة بزريعة الوادي

العاجل لحل المشكلة التي تسببت في نشوب خلافات وملاسنات كلامية بين سكان الأحياء، وأكد بعضهم أنهم يأملون قضاء شهر الصيام المتزامن مع فصل الحمر في ظروف ملائمة بعيدا عن المعوقات، ذات المشكلة تطرح بحدة أيضا على مستوى قرية الولاجة، التي يضطر سكانها إلى الاستنجد بمياه الآبار المخصصة للسقي الفلاحي لقضاء شؤونهم المنزلية.

السلطات المحلية من جهتها وعلى لسان نائب رئيس البلدية أقر بما يطرحه السكان، مرجعا سبب المشكلة المطروحة بحدة عبر بعض الجيوب بالأحياء إلى قدم الشبكة وارتفاع نسبة الطلب مقارنة بالشهور الأخرى من السنة مؤكدا أن الأموال تبقى معلقة على الجهات الوصية لأجل تسجيل مشاريع جديدة، من شأنها تحسين التموين بالماء  
ع-بوسنة

يعاني سكان بعض الأحياء بمدينة زريعة السوادي شرق ولاية بسكرة من أزمة حادة في التزود بمياه الشرب منذ دخول فصل الصيف تقريبا وفي هذا السياق أكد السكان العطشى بحسي الحرملية الوسطى والباطوار أنهم يجدون صعوبات كبيرة في الحصول على الكميات اللازمة من المياه رغم استعمالهم للمضخات الكهربائية مقابل الحاجة الماسة إليها في ظل الارتفاع الكبير في درجات الحرارة وهو ما أجبرهم على اللجوء إلى جلبها من أماكن بعيدة من أحياء أخرى بواسطة المركبات بشكل يومي، فيما أستنجد البعض الآخر بمياه الصهاريج التي أصبحت الحبل البديل لكثير من السكان.

التذبذب الحاد في التزود بالمياه أثار السخط والاستياء في أوساط المتضررين من السكان الذين طالبوا في أكثر من مرة السلطات المحلية بالتدخل

## بعد تقليص مياه سد كدية لمدور احتجاجات على مياه الشرب بطامزة وأنسيغة بخنشلة

صانفة خاصة وسيواجهون صعوبات كبيرة في التمثين بالمياه الصالحة للشرب، لاسيما وأن الآبار المعروفة بتموينها لسكان عاصمة الولاية وبعض البلديات المجاورة على غرار آبار منطقة بقاقا وسقالة عرفت هي الأخرى نقصا كبيرا، مما أصبح يستدعي حسب القائمين على القطاع وضع برامج استعجالية للبحث عن المياه الباطنية من جهة، ودراسة إمكانية الاستنجاد ببعض المقاولات الخاصة قصد إصلاح المناء من نقاط التسرب التي تساهم في تبذير كمية كبيرة من المياه تفوق 50 في المائة خاصة بعاصمة الولاية وهو ماسيخفف من الأزمة.

من جهة أخرى يتساءل مواطنون عن عدم استغلال مياه سد ببار الذي يحتوي على أكثر من 40 مليون متر مكعب دون استغلال منذ أنجزه، وهو ما يتطلب تدخل الجهات المسؤولة لإيصال المياه إلى عاصمة الولاية من هذا السد وإلى بعض البلديات الجنوبية، التي تعاني هي الأخرى أزمة حادة في مياه الشرب بسبب ملوحة المياه التي توجد بها على غرار بلديات خيران الوجة وجلال.

ع بوهلاله

أقدم نهاية الأسبوع سكان بلديتي طامزة وأنسيغة على تنظيم وقفات احتجاجية أمام قري البلديتين للاحتجاج على أزمة المياه الحادة التي يعيشونها، مطالبين منتخبي البلدية التدخل العاجل من أجل إيجاد حلول عاجلة لتموين السكان بالمياه الصالحة للشرب وإيصال انشغالاتهم للقائمين على شؤون الموارد المائية. وقد دخلت مدينة خنشلة وعدة بلديات أخرى منذ قرابة الأسبوعين في أزمة حادة في مياه الشرب بعد قرار خفض حجم تموين عاصمة الولاية وبعض البلديات من 60 ألف متر مكعب إلى 12 ألف متر مكعب، بسبب نقص منسوب المياه بسد كدية لمدور بولاية باتنة والناجم عن الجفاف، الذي تعرفه منطقة الأوراس بصفة خاصة وقرار منح السكان ساعة من الزمن خلال كل خمسة أيام وهو المشكل الكبير، الذي جعل القائمين على الموارد المائية يفكرون في بدائل أخرى لتفادي احتجاجات المواطنين خصوصا وأن الأمر يتعلق بمياه الشرب.

وحسب مسؤولين من الجزائرية للمياه، فإن بلديات خنشلة تاوزيانست قايس الحامسة المحمل وأولاد رشاش سيعيش سكانها

## المشكلة مطروحة بالعديد من البلديات نقص المياه الشروب يؤرق العاصمين

الأحياء مجهولة في انتظار أن يتحرك المسؤولون عنها لمعالجة وضعها. وللتخلص من أعباء غياب المياه، أصبح المواطنون يضطرون إلى اقتناء المياه المعدنية من المحلات التجارية، كما يقوم هؤلاء باقتناء صهاريج المياه الصالحة للاستعمال من أجل تخزين بعض الكميات من هذه المادة من أجل استعمالها عند الحاجة إليها.

وعن هذه العملية قال المواطنون إنها أزعجتهم كثيرا كونها أنهكت جيوبها سيما وأنهم يدفعون مصاريف توفير هذه المادة الحيوية التي تزداد الحاجة إليها في فصل الحرّ ولا يحصلون عليها دون مقابل.

وعلى ضوء المشكلة التي يتخبط فيها سكان بعض أحياء بلديات العاصمة يطالب هؤلاء المصالح المعنية بالتدخل السريع لحل المشكل قبيل حلول شهر رمضان المبارك الذي تكثرت فيه الحاجة لاستعمال المياه، نظرا لتعدد الأشغال الخاصة بتحضير الأطعمة، إلى جانب الأعمال المنزلية والغسيل وغيرها من الأمور التي تتطلب استخدام هذه المادة الحيوية التي يستحيل الاستغناء عنها.

■ أسماء . ق

يشتكي سكان بعض أحياء العاصمة بالعديد من البلديات من مشكلة نقص التزود بالمياه الصالحة للشرب، والتي باتت غيابها يدفعهم إلى توفيرها من مصادر مختلفة بهدف استعمالها عند الضرورة والحاجة إليها، ويأمل المواطنون في أن تتم معالجة المشكل وتسويته قبل دخول شهر رمضان قصد قضائه في ظروف مريحة وعادية خالية من المتاعب.

وبالنسبة للأحياء التي تشتكي من غبن انقطاع هذه المادة الحيوية نذكر كل من حيّ 5 جويلة بباب الزوار وحيّ المنطقة الصناعية بالحمير بلدية الدار البيضاء بالإضافة إلى حيّ العبدى مولود ببلدية خرايسية وحيّ مناخ فرنسا ببلدية وادي قريش وحي 621 مسكن بالكاليتوس.

وفيما يخص الأسباب التي حرمت سكان هذه الأحياء من التزود الطبيعي بهذه المادة الحيوية التي يصعب كثيرا التخلي عنها والعيش دونها، يقول بعض مواطنوها أن الأمر يرجع إلى أسباب تتعلق بقدّم بعض قنوات توزيع المياه إلى جانب اهترانها وحاجتها للاستفادة من أشغال الصيانة فيما تبقى أسباب حرمان المواطنين من المياه ببعض

طالبوا المير الجديد احتواء انشغالاتهم

بئر خادم

# غياب الغاز واهتراء قنوات الصرف الصحي يثير تذمر سكان "سانتا كروز"

شدد سكان حي "سانتا كروز" ببئر على الرئيس الجديد للبلدية ضرورة النزول عند انشغالاتهم القائمة منذ سنوات ووجوب استفادتهم من المشاريع التنموية التي وعد بها، مستغربين سبب تماطل القائمين على رأس البلدية في تجسيد مشاريعهم في افتقار حيهم لأدنى ضروريات الحياة من غاز واهتراء الطرقات وانسداد قنوات الصرف الصحي .



أم كلثوم جبلون

ودعا ذات السكان أعضاء المجلس الشعبي البلدي إلى ضرورة تحسين إطارهم المعيشي، وأخذ انشغالاتهم على محمل الجد، وذلك بتوفير مختلف المرافق الضرورية قبل أن يخرجوا عن صمتهم، باعتبار غياب غاز المدينة عن بيوتهم لم يعد أمرا محتملا ونفس الشيء بالنسبة لاهتراء الطرقات وقنوات الصرف الصحي.

غاز المدينة حلم بعيد المنال

هذا ويشكو سكان حي "سانتا كروز" ببئر خادم من إنعدام غاز المدينة بحيهم، ما دفعهم إلى الاستعانة بالقارورات لإستخدامها في أغراض الطهو والتدفئة .

وانتقد السكان بشدة تماطل السلطات المعنية في مدهم بشبكة غاز المدينة، معربين عن تذمرهم الشديد لعدم استفادتهم من هذه المادة الحيوية

وحسب إحدى المواطنات القاطنات بذات الحي فان بعض التجار ينتهزون فرصة غياب هذه المادة عن الحي بالرفع من سعرها واستغلال جيوب البسطاء في ظل غياب الغاز الطبيعي وغياب مشاريع البلدية التي تعد في كل مرة

بتغييرها بقنوات جديدة حتى لا تتسبب في أمور ليست في الحسبان تنعكس سلبا على المحيط البيئي والصحة العمومية، مشيرين إلى أن اهتراءها هو السبب المباشر في حدوث فيضانات على مستوى الحي حينما تسقط الأمطار. وفي ذات السياق خلص سكان حي "سانتا كروز" إلى مطالبة رئيس البلدية بضرورة أخذ انشغالاتهم على محمل الجد قبل أن يخرجوا عن صمتهم، باعتبار الوضع لم يعد محتملا والصمت لا محالة سيتحول إلى حركة قوية.

سير المركبات بل وبالخاص بها أعطاب كبيرة. وتساءل ذات السكان عن مشاريع البلدية في تهيئة شبكة الطرقات وفيما إذا كان المير الجديد قد خصص غلafa ماليا لتعبيد وتزفيت الطرقات مثلما وعد.

انسداد قنوات الصرف الصحي هم آخر يلاحق السكان

ويكون اهتراء قنوات الصرف الصحي هم آخر يلاحق سكان حي "سانتا كروز"، حيث لا تزال مسدودة. وبحسب السكان فإن وضعها جد متردي ويتطلب تدخل عاجل من قبل الجهات الوصية وذلك

وتنكت وعدة في مرات عديدة.

طرقات مهترئة بحاجة إلى تزفيت

هذا وتشهد طرقات حي "سانتا كروز" حالة جد متقدمة من الإهتراء، بعدما أصبحت عبارة عن حفر ومطبات تتحول إلى برك مائية فور سقوط الأمطار.

وتستمر معاناتهم على مدار أيام السنة، ففي فصل الصيف ينتشر الغبار المتطاير فيتحول إلى مصدر أمراض للحساسية التنفسية والربو، وفي فصل الشتاء يتسبب اهتراء الطريق بغلق الطرقات وتعقيد مهمة

## يعتمدون على الآبار الفلاحية غير المراقبة أزمة عطش بدوار "الشتاونية" بجليزان

باستعمال صهاريج، وهذا بعد قطع مسافة طويلة أو من الآبار الفلاحية غير المعالجة مما يجعل حياتهم عرضة للأمراض المتنقلة عن طريق الماء، كما يضطر آخرون إلى شراء مياه الصهاريج بأثمان باهظة جدا. من جهة أخرى يعاني السكان أيضا من وضعية اهتراء الطريق الممتد من الدوار وإلى غاية الطريق الرئيسي، حيث ما يزال عبارة عن مسلك ترابي وعر يحتاج إلى التعبيد ما تسبب في عزوف أصحاب المركبات بشتى أنواعها، خاصة أثناء التساقطات المطرية، وأمام هذه الوضعية المزرية يطالب سكان الدوار من المصالح المعنية التحرك العاجل قصد إيجاد حلول تمكنهم من العيش الكريم في منطقتهم المعزولة، أملين في أن تجد صيحاتهم أذانا صاغية تخرجهم من النفق المظلم الذي يعيشون فيه.

ع. عمار

● عبّر العديد من سكان دوار "الشتاونية" التابع إقليميا لبلدية "منداس" بولاية غليزان، عن استيائهم وتذمرهم جراء الأوضاع المزرية التي يتخبطون فيها بسبب نقص متطلبات الحياة الضرورية، والتي تأتي في مقدمتها انعدام مياه الشرب وكذا اهتراء الطرقات وهو ما تسبب في عزوف أصحاب المركبات خاصة أثناء تساقط الأمطار. وحسب بعض سكان المنطقة في اتصالهم بـ"وقت الجزائر" فإنهم يعيشون أوضاعا مزرية جراء النقائص التي يتخبطون فيها والتي ما تزال تحاصرهم منذ عدة سنوات خلت، دون أن تتحرك المصالح المعنية لاحتوائها، ويأتي مشكل انعدام مياه الشرب في مقدمة المشاكل التي يعانون منها، حيث أصبح سكان المنطقة يلجؤون إلى جلب هذه المادة الحيوية من الينابيع الطبيعية بطرق تقليدية

---

## Mascara

# Les coupures d'eau intempestives agacent la population

**A** lors que déjà la saison estivale pointe à l'horizon, la population mascaréenne fait face aux coupures d'eau potable intempestives qui les agacent. En effet, certains quartiers de la ville, à l'exemple de la Gare A et B et Sayess n'ont pas vu l'eau couler dans leurs robinets depuis plusieurs jours. Pourtant, avec la forte pluviométrie enregistrée

cette année, ainsi que de la rénovation des canalisations, la population pensait avoir fini avec les pannes concernant l'approvisionnement d'eau potable. Aussi, il est urgent que les responsables concernés prennent des dispositions pour au moins procéder à l'approvisionnement de la population en eau tous les trois jours

## Aïn Témouchent

# 290 millions de dinars de créances à l'ADE

L'Algérienne des eaux (ADE) de la wilaya de Aïn-Témouchent accuse plus de 29 milliards de centimes d'arriérés impayés, dont 52% relevant de la consommation ménagère, a indiqué une source de l'entreprise qui a précisé que la majorité de ces créances remontent à plusieurs années. Il faut savoir à ce titre qu'à la fin de l'année 2012, le cumul était à 28 milliards de centimes. Des échéanciers ont été établis pour permettre aux débiteurs de régler leurs dettes, et les nouvelles factures doivent être payées dans les délais.

A noter que le ratio d'alimentation en eau potable par habitant dans la wilaya d'Aïn-Témouchent est passé de 80 litres/jour en 2010 à 200 l/j en 2012. Il devra passer aussi à 205 litres/jour durant la saison estivale et le mois de Ramadhan. Cette amélioration a été rendue possible grâce aux investissements effectués par l'Etat tant en matière de réalisation (telle la station de dessalement de Chatt-el-Hillal à Béni-Saf, et les réservoirs de stockage), qu'en matière de réhabilitation des réseaux de distribution.

LCA